



Ersatzteil-Liste

für den Doppelkolben-Zweitakt-
Benzinmotor

IWN - Gemo 450

Ausgabe Juni 1952

TRIUMPH WERKE NÜRNBERG A. G.
NÜRNBERG

Vorbemerkungen

Im Interesse einer schnellen Erledigung Ihrer Ersatzteilbestellungen bzw. Reparaturaufträge bitten wir um besondere Beachtung folgender Punkte:

Bestellungen:

Genauere Anschrift des Auftraggebers.

Angabe der Motornummer.

Vollständige Angabe der Bestellnummer und Stückzahl, laut nachfolgender Ersatzteilliste.

Einsendung eines Musters mit Anhänger, wenn die Bestellnummer nicht einwandfrei festgestellt werden kann (Anhänger mit Absender und Hinweis auf die Korrespondenz).

Ersatzteil-Bestellungen und Reparatur-Aufträge bitten wir stets von der übrigen Korrespondenz zu trennen und an unsere Reparatur-Abteilung zu richten. Deutliche Schrift.

Lieferungen und Reparaturen, Versand, Listenpreise, Kostenvoranschläge, Einsendungen:

Lieferungen und Reparaturen erfolgen nur gegen bar ohne jeden Abzug.

Versand gegen Nachnahme.

Listenpreise sind Richtpreise und verstehen sich freibleibend ab Werk.

Kostenvoranschläge werden bei größeren Reparaturen auf Wunsch aufgestellt.

Die Kosten für diese und für Vorprüfungen stellen wir nur in Rechnung, wenn Aufträge zurückgezogen werden.

Einsendungen erbitten wir an unsere Bahnadresse: Nürnberg-Doos.

Über alle eingesandten Teile mit Zubehör muß ein genaues Verzeichnis beigelegt und auf den betreffenden Schriftwechsel hingewiesen werden. Ohne diese Angaben übernehmen wir keine Garantie für Vollständigkeit und schnelle Erledigung.

Wir bitten, alle Reparaturen sorgfältigst unter Beachtung der von uns vorgeschriebenen Toleranzen auszuführen und nur unsere Original-Ersatzteile zu verwenden.

Gewährleistungspflicht:

Für die Gewährleistungspflicht sind unsere allgemeinen **Auftrags-** und Lieferungsbedingungen maßgebend.

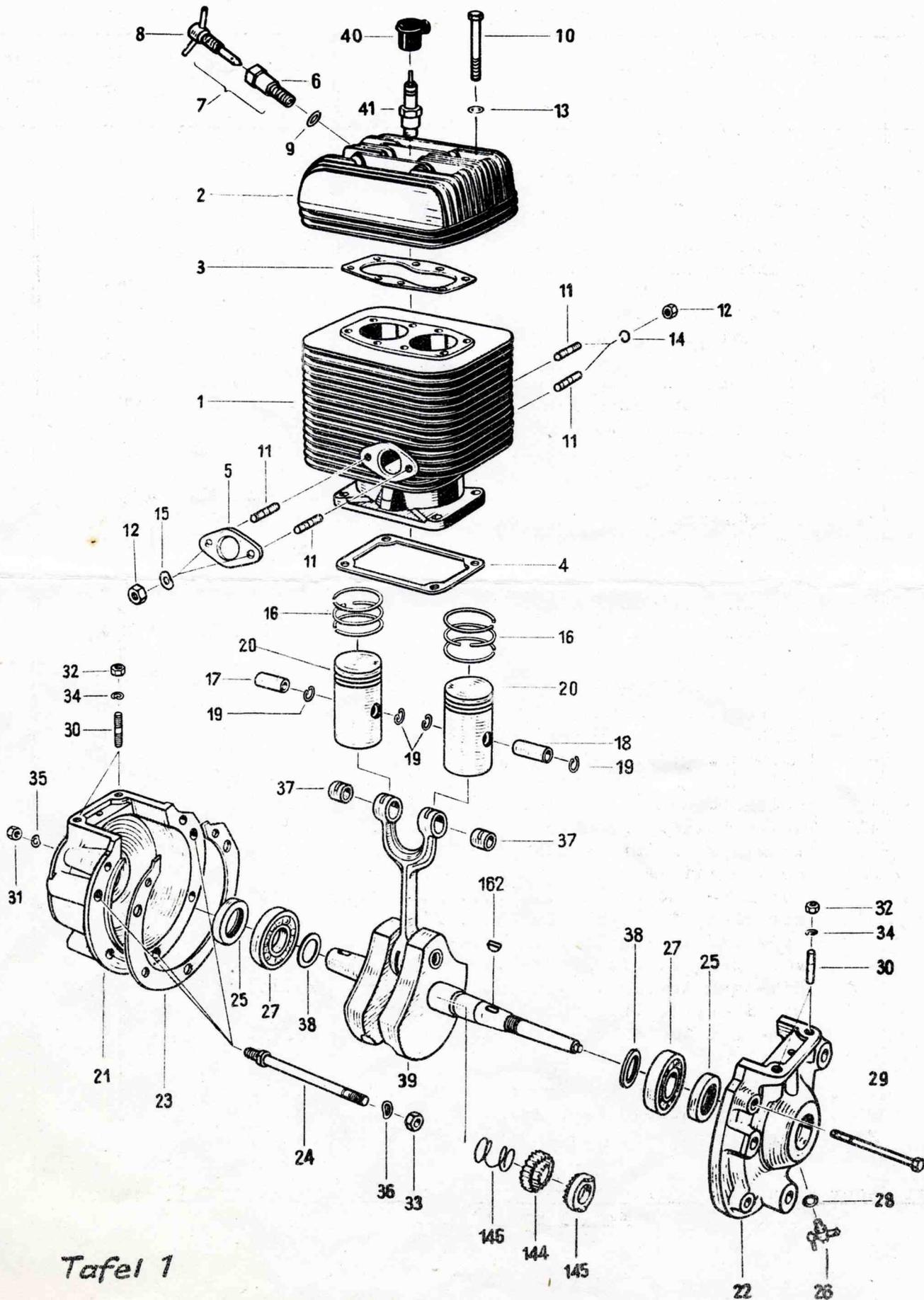
T R I U M P H W E R K E N Ü R N B E R G A . G . N Ü R N B E R G

Ersatzteil-Liste **TWN** - Gemo 450

Tafel Nr.	Bild Nr.	Benennung	Bestell-Nr.	Stückzahl	Stückpreis DM
<u>Zylinder</u>					
1	1	Zylinder	72.1201	1	
1	2	Zylinderkopf	30.1202	1	
1	3	Zylinderkopfdichtung	12.1204	1	
1	4	Zylinderflanschdichtung	16.1205	1	
1	5	Dichtung, zu Ansaugstutzen	5.1206	1	
1	6	Einsatz, zu 1257 bzw. 30.1202	6.1207	1	
1	7	Druckminderungsventil, kpl.	1.1255	1	
1	8	Spindel, zu 6.1207	1257	1	
1	9	Dichtring, zu Druckminderungsventil..	C 14x20 DIN 7603	1	
1	10	Sechskantschraube, zu Zylinderkopf ..	M 8x65 DIN 931	8	
1	11	Stiftschraube, zu Zylinder/Auspufftopf	AM 8x20 DIN 939	2	
1	11	Stiftschraube, zu Zylinder/Ansaugstutzen	AM 8x20 DIN 939	2	
1	12	Sechskantmutter, zu AM 8x20 DIN 939..	M 8 DIN 934	4	
1	13	Scheibe, zu M 8x65 DIN 931	8,4 DIN 433	8	
1	14	Federring, zu AM 8x20 DIN 939 (am Auspufftopf)	B 8 DIN 127	2	
1	15	Federscheibe, zu AM 8x20 DIN 939 (am Ansaugstutzen)	B 8 DIN 137	2	
<u>Kolben</u>					
1	16	Kolbenring, normal, 55,0 ϕ	38.1303	6	
-	-	Kolbenring, 1. Übergröße, 55,5 ϕ	38.1303a	6	
-	-	Kolbenring, 2. Übergröße, 56,0 ϕ	38.1303b	6	
-	-	Kolbenring, 3. Übergröße, 56,5 ϕ	38.1303c	6	
1	17	Kolbenbolzen, offen	32.1304	1	
1	18	Kolbenbolzen, geschlossen	33.1304	1	
1	19	Drahtsprengring 18 DIN 73123	13.1305	4	
1	20	Kolben mit Kerbstiften, normal, 55,0 ϕ für Ein- und Auslaß	86.1351	2	
-	-	wie oben; 1. Übergröße, 55,5 ϕ für Ein- und Auslaß	86.1351a	2	
-	-	wie oben; 2. Übergröße, 56,0 ϕ für Ein- und Auslaß	86.1351b	2	
-	-	wie oben; 3. Übergröße, 56,5 ϕ für Ein- und Auslaß	86.1351c	2	
<u>Motorgehäuse</u>					
1	21	Kurbelgehäusehälfte, Abtriebseite ...	55.1401	1	
1	22	Kurbelgehäusehälfte, Lüfterseite	39.1402	1	

Bei jeder Ersatzteil-Bestellung Motornummer mit vorgeseztem G angeben,
z.B. G 450 111.

Zylinder, Kolben, Motorgehäuse, Kurbeltrieb



Tafel 1

Tafel Nr.	Bild Nr.	Benennung	Bestell-Nr.	Stückzahl	Stückpreis DM
1	23	Kurbelgehäusedichtung	27.1431	1	
1	24	Stehbolzen, zu Lüfter- und Kurbelgehäuse	9.1443	3	
1	25	Radialdichtring (Simmerring), zu Kurbelgehäusehälfte (Abtriebseite und Lüfterseite)	14.0933	2	
1	26	Ölablaßhahn, zu Kurbelgehäusehälfte (Abtriebseite)	3.1254	1	
1	27	Rillennlager, zu Kurbelgehäusehälfte (Abtriebseite und Lüfterseite) ...	6306 DIN 625	2	
1	28	Dichtring, zu Ölablaßhahn	A 10x16 DIN7603	1	
1	29	Sechskantschraube, zu Kurbelgehäusehälfen	M 8x110 DIN 931	4	
1	30	Stiftschraube, zu Zylinderbefestigung	AM 10x28 DIN 835	4	
1	31	Sechskantmutter, zu M 8x110 DIN 931	M 8 DIN 934	4	
1	32	Sechskantmutter, zu AM 10x28DIN 835	M 10 DIN 934	4	
1	33	Sechskantmutter, zu 9.1443	M 14x1,5 DIN 934	3	
1	34	Federring, zu AM 10x28 DIN 835.....	B 10 DIN 127	4	
1	35	Federscheibe, zu M 8x110 DIN 931 ..	B 8 DIN 137	4	
1	36	Federscheibe, zu 9.1443	B 14 DIN 137	3	
<u>Kurbeltrieb</u>					
1	37	Pleuelbüchse	18.1507/Rep.	2	
1	38	Zwischenscheibe, für Kurbeltrieb, 1,5-2,3 mm stark, in 4/10 mm abgestuft (Stärke je nach Bedarf)	50/51/52/53/ 54/55/58/59/ 60.1515	2	
1	39	Kurbeltrieb, kpl.	54.1551	1	
<u>Zündanlage</u>					
-	-	Noris-Schwungrad-Lichtmagnetzündler ULZu 1/143/36/1R	39.9380	1	
1/2	40	Kabelstecker, zu Zündkerze	1.1762 II. oder III. Ausgabe	1	
-	-	Beru-Zündkerze K 225 b 1/14	17.1782	1	
1	41	Bosch-Zündkerze W 225 T 1	19.1782	1	
2	42	Schutzschlauch, zu Zündkabel	17.9347	1	
3	43	Lagerbolzen, zu ULZ 115/1Z	Noris ULZ 106/2X	1	
3	44	Unterbrecherhebel	No.ULZ 115/1Z	1	
3	45	Kondensator mit Schraube	No.SLZ 6/7 115/7Z	1	
3	46	Kontaktwinkel mit Kontakt	No.ULZ 126/2Z	1	
3	47	Zündspule	No.ULZ 140/9Z	1	
3	48	Lichtspule	No.ULZ 145/7Z	1	
2/3	49	Gleichrichter mit Drosselspule ...	No.ULZ 160/4Z	1	
3	50	Schmierfilz	No.SLAZ 175/2Z	1	
2/3	51	Polrad, kpl.	No.ULZ 227/2Z	1	

Austausch-Kurbeltrieb nur bei Rückgabe der schadhaften Teile. Einzelteile zum Kurbeltrieb können nicht abgegeben werden. Bei jeder Ersatzteil-Bestellung Motornummer mit vorgeseztem G angeben, z.B. G 450 111.

Tafel Nr.	Bild Nr.	Benennung	Bestell-Nr.	Stückzahl	Stückpreis DM
2/3	52	Grundplatte, kpl.	No.ULZ 231/2Z	1	
2	53	Stromabnehmer mit Zündkabel	No.ZBT 340/1Z	1	
2/3	54	Lichtanschluß, montiert (3-teilig)	No.ZBT 228/3Z	1	
2/3	55	Feinsicherung, zu Gleichrichter ..	5x25 0,8 Amp.	1	
2	55a	Sechskantschraube, zu 9446/2755	M 5x20 Sz DIN 931	1	
3	56	Zylinderschraube, zu Zündspule ...	No.AM 5x45 DIN 84	1	
3	57	Zylinderschraube, zu Lichtspule ..	No.AM 5x51 DIN 84	1	
2	58	Linsensenkschraube, zu Polrad/ Lüfterrad	AM 5x15 DIN 91	4	
2	59	Scheibe, zu Grundplatte	5,3 DIN 125	4	
3	60	Benzingsicherung, zu ULZ 106/2X ..	No. 3,2 DIN6799	1	
2	60a	Scheibe, zu M 5x20 Sz DIN 931	5,3 DIN 125	1	
<u>Zündverstellung</u>					
2	61	Halsmutter, zu Grundplatte No.ULZ 231/2Z	3.1703	2	
2	62	Ansatzschraube, zu 9.1744/1.2704	8.1704	1	
2	63	Ansatzschraube, zu 1.7432/1.2704	9.1704	1	
2	64	Rastenbolzen, zu 2.1768	4.1715	2	
2	65	Nippel, zu 9.1744	3.1727	1	
2	66	Deckel für Schauloch	1.1742	1	
2	67	Mitnehmer	9.1744	1	
2	68	Anschlag für Zündverstellung, zu 9.1744	10.1744	1	
2	69	Winkel, zu 1.2704/1.0507	11.1744	1	
2	70	Winkel, zu 1.2704/4.0005	12.1744	1	
2	71	Deckscheibe	4.1725	1	
2	72	Rastenscheibe mit Stift, zu Grund- platte 1.1767	3.1763	1	
2	73	Grundplatte	1.1767	1	
2	74	Handhebel	2.1768	1	
2	75	Halterung, kpl., zu Handstarthebel	1.1769	1	
2	76	Gummipuffer, zu Grundplatte 1.1767	1771	1	
2	77	Seilzug für Zündverstellung, kpl.	26.5358	1	
2	78	Kabelspannschraube, zu 12.1744 ...	4.0005	1	
2	79	Druckfeder, zu Rastenbolzen	5.0502	2	
2	80	Druckfeder, zu Mitnehmer	6.0502	2	
2	81	Zugfeder, zu Mitnehmer	1.0507	1	
2	82	Spannfeder für Schaulochdeckel ...	1.7432	1	
2	83	Schutzschlauch, zu 26.5358	15.9347	1	
2	84	Befestigungsschelle, zu 26.5358 ..	9446	1	
2	85	Sechskantschraube, zu Grundplatte 1.1767	M 6x20 Sz DIN 933	2	
2	86	Zylinderschraube, zu 10.1744	M 4x5 DIN 84	2	
2	87	Zylinderschraube, zu <u>12.1744</u> und <u>11.1744</u> 2	M 5x13 DIN 84	3	
2	88	Linsenschraube, zu 9446/1.2704 ..	AM 5x 8 DIN 85	1	
2	89	Sechskantmutter, zu 1.1767 und 4.0005	M 6 DIN 934	2	

Bei jeder Ersatzteil-Bestellung Motornummer mit vorgesetztem G angeben,
z.B. G 450 111.

Tafel Nr.	Bild Nr.	Benennung	Bestell-Nr.	Stückzahl	Stückpreis DM
2	90	Scheibe, zu M 4x5 DIN 84	4,3 DIN 125	2	
2	91	Scheibe, zu AM 5x8 DIN 85	5,3 DIN 125	1	
2	92	Scheibe, zu 1.1767	6,4 DIN 125	1	
2	93	Federring, zu M 5x13 DIN 84	A 5 DIN 127	3	
2	94	Federring, zu M 6x20 Sz DIN 933 ...	A 6 DIN 127	2	
2	95	Federscheibe, zu 1.1767	B 6 DIN 137	1	
2	96	Senkniet, zu 1771	3x8 DIN 661	2	
<u>Vergaser und Luftfilter</u>					
3	97	Filterkrümmer	19.1805	1	
3	98	Klemmschelle, zu Vergaser bzw. Filterkrümmer	4.1830	1	
3	99	Klemmschelle, zu Filterkrümmer	7.1830	1	
3	100	Bing-Vergaser 1/26/8	86.1881	1	
3	101	Zyklon-Naßluftfilter LZN 108/8	49.1882	1	
3	102	Lötnippel für Seilzug	1.0256	1	
3	103	Hülse, zu Seilhülle	2.0631	2	
3	104	Seilzug für Gas, kpl.	54.5356	1	
3	105	Vergasergehäuse (aufgestempelte Typbezeichnung aufgeben)	Bg.*1/26/8	1	
3	106	Nadeldüse (aufgestempelte Nr. aufgeben)	Bg. 11a	1	
3	107	Mischkammereinsatz (aufgestempelte Nr. aufgeben)	Bg. 12b	1	
3	108	Düsenstock	Bg. 31	1	
3	109	Schwimmer	Bg. 42b	1	
3	110	Schwimmernadel	Bg. 53	1	
3	111	Schwimmergehäusedeckel	Bg. 63h	1	
3	112	Schieberfeder	Bg. 78	1	
3	113	Düsennadel	Bg. 83c	1	
3	114	Klemmbügel, zu Düsennadel	Bg. 139a	1	
3	115	Schwimmergehäuse	Bg. 363	1	
3	116	Leerlaufdüse (aufgestempelte Nr. aufgeben)	Bg. 378	1	
3	117	Klemmring, zu Vergasergehäuse	Bg. 618a	1	
3	118	Leerlaufdüse	Bg. 629	1	
3	119	Splint, zu Tupfer	Bg. 676	1	
3	120	Hauptdüse (aufgestempelte Nr. aufgeben)	Bg. 693	1	
3	121	Hutmutter, zu Schwimmergehäusedeckel	Bg. 798	1	
3	122	Seilzugstellschraube	Bg. 836	1	
3	123	Luftregulierschraube	Bg. 857	1	
3	124	Tupferfeder	Bg. 1026	1	
3	125	Tupfer	Bg. 1029	1	
3	126	Schlauchschwenkanschluß für Schlauch 5 mm l.W.	Bg. 1234	1	

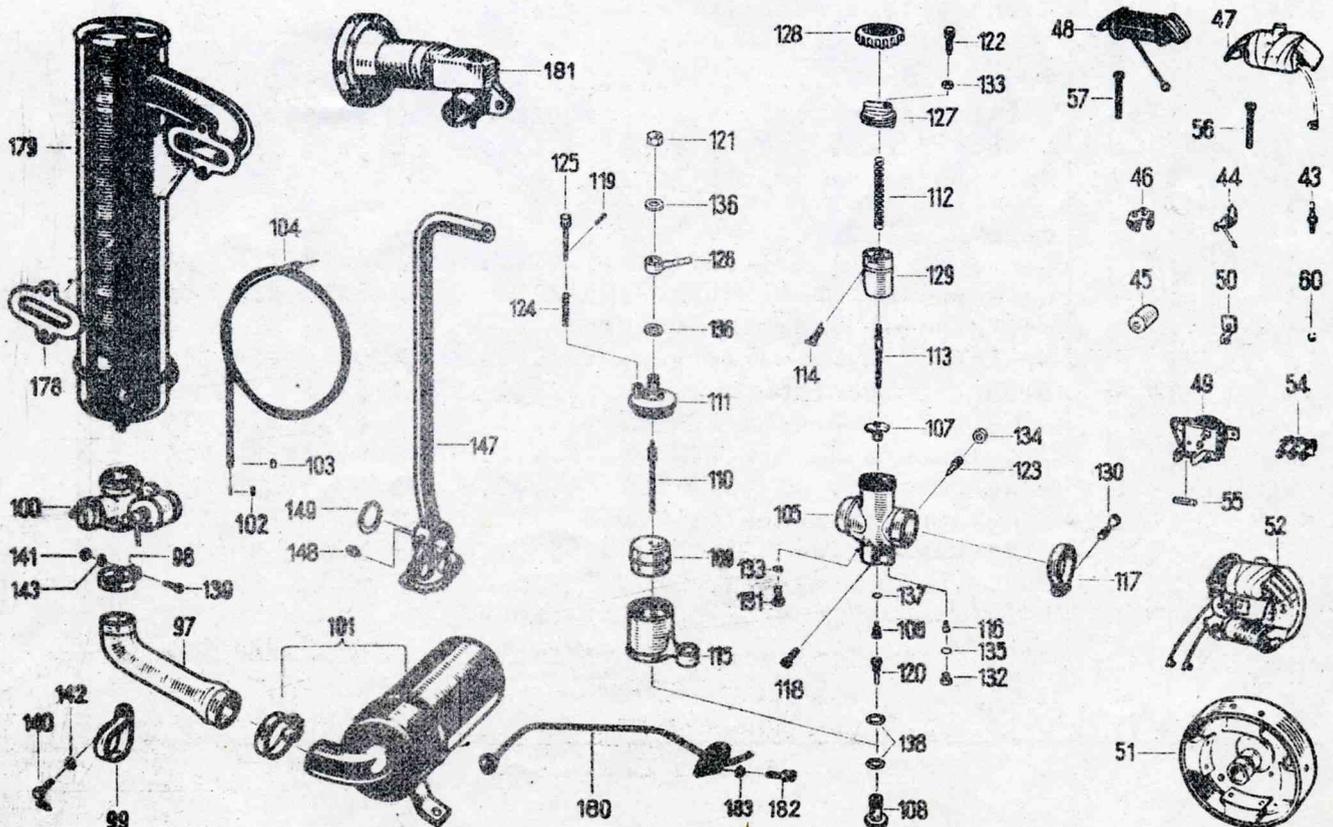
* Bg. = Abkürzung für Bing

Bei jeder Ersatzteil-Bestellung Motornummer mit vorgesetztem G angeben, z.B. G 450 111.

Tafel Nr.	Bild Nr.	Benennung	Bestell-Nr.	Stückzahl	Stückpreis DM
3	127	Deckelplatte	Bg. 1618a	1	
3	128	Deckelverschraubung	Bg. 1620a	1	
3	129	Gasschieber	Bg. 1666b	1	
3	130	Klemmschraube, zu Klemmring	Bg. S 6/14	1	
3	131	Gasschieberstellschraube	Bg. S 6/15	1	
3	132	Sechskantschraube	Bg. S 7/5	1	
3	133	Sechskantmutter, zu Gasschieber- und Seilzugstellschraube, je 1mal	Bg. M 6/5	2	
3	134	Sechskantmutter, zu Luftregulier- schraube	Bg. M 7/2	1	
3	135	Dichtring, zu Bg. S 7/5	Bg. D 10/2	1	
3	136	Dichtring, zu Schlauchschwenkan- schluß	Bg. D 17/1	2	
3	137	Dichtring, zu Nadeldüse	Bg. D 13/4	1	
3	138	Dichtring, zu Düsenstock	Bg. D 24/1	2	
3	139	Sechskantschraube, zu 4.1830	M 6x18 Sz DIN 931	1	
3	140	Sechskantschraube, zu 7.1830	M 8x28 DIN 933	1	
3	141	Sechskantmutter, zu M 6x18 Sz DIN 931	M 6 DIN 934	1	
3	142	Federring, zu M 8x28 DIN 933	B 8 DIN 127	1	
3	143	Zahnscheibe, zu M 6x18 Sz DIN 931	FZA M 6	1	

Bei jeder Ersatzteil-Bestellung Motornummer mit vorgesetztem G angeben,
z.B. G 450 111.

Zündanlage, Vergaser und Luftfilter, Starter, Auspuff, Membranregler



Tafel 3

Tafel Nr.	Bild Nr.	Benennung	Bestell-Nr.	Stückzahl	Stückpreis DM
<u>Starter</u>					
1	144	Starterritzel und Sperrad	9.2503	1	
1	145	Sperrhülse	8.2504	1	
1	146	Druckfeder	6.2507	1	
3	147	Handstarthebel	9.2580	1	
3	148	Metrolub-Schmiernippel, zu 9.2580	4.6151	1	
2/3	149	Seeger-Außensicherung, zu Handstarthebel	A 40x1,75	1	
<u>Lüfter</u>					
2	150	Windführungshaube	5.2703	1	
2	151	Deckel, zu Lüftergehäuse	1.2704	1	
2	152	Abschlußdeckel, zu 1.2704	2.2704	1	
2	153	Scheibe für Rillennlager, zu 1.2704	3.2707	2	
2	154	Sicherungsscheibe, zu M 20x1,5 DIN 936	4.2707	1	
2	155	Deckel für Gleichrichtergehäuse, zu 1.2704	1.2714	1	
2	156	Abdeckring, zu Kabelstecker	2717	1	
2	157	Lüfterrad	7.2752	1	
2	158	Windführungsblech, zu Lüfter- gehäuse	2755	1	
2	159	Lüftergehäuse	2756	1	
2	160	Typschild	34.8523 II. Ausgabe	1	
2	161	Rillennlager, zu 1.2704	6303 DIN 625	1	
1	162	Scheibefeder, zu Lüfterrad	8x9 DIN 6888	1	
2	163	Sechskantschraube, zu 1.2704/ 2756	M 6x30 DIN 931	6	
2	164	Sechskantschraube, zu $\frac{2755}{2}$ und $\frac{2756}{2}$	M10x22 DIN 933	4	
2	165	Zylinderschraube, zu Stromabnehmer	M 4x15 DIN 84	2	
2	166	Linsenschraube, zu 2.2704	M 5x18 DIN 85	3	
2	167	Halbrundschrabe, zu $\frac{1.2714}{2}$ und $\frac{2756}{2}$			
<u>Gleichrichter</u>					
2	168	Halbrundschrabe, zu 5.2703/2756	AM 4x10 DIN 86	4	
2	169	Sechskantmutter, zu Kurbelwelle/ Lüfterrad	AM 6x8 DIN 86	4	
2	170	Seeger-Innensicherung, zu 1.2704	M20x1,5DIN 936	1	
2	171	Scheibe, zu M 4x15 DIN 84	J 47 x 1,75	2	
2	172	Scheibe, zu M 4x15 DIN 84	4,3 DIN 125	2	
2	172	Scheibe, zu AM 6x8 DIN 86	6,4 DIN 125	4	
2	173	Federring, zu AM 4x10 DIN 86	A 4 DIN 127	4	
2	174	Federscheibe, zu M 6x30 DIN 931	B 6 DIN 137	6	
2	175	Zahnscheibe, zu M 5x18 DIN 85 ...	FZA M 5	3	
2	176	Zahnscheibe, zu M 10x22 DIN 933	FZJ M 10	4	
2	177	Halbrundniet, zu 34.8523 II. Aus- gabe	2x6 DIN 660	2	

Bei jeder Ersatzteil-Bestellung Motornummer mit vorgesetztem G angeben,
z.B. G 450 111.

Tafel Nr.	Bild Nr.	Benennung	Bestell-Nr.	Stückzahl	Stückpreis DM
		<u>Auspuff</u>			
3	178	Auspuffflanschdichtung	12.8808	1	
3	179	Auspufftopf	76.8861	1	
		<u>Membranregler</u>			
3	180	Luftleitung	2958	1	
3	181	Membranregler, kpl.	1.2980*	1	
3	182	Kreuzlochschraube, zu 2958	AM 6x10 DIN 404	3	
3	183	Federring, zu AM 6x10 DIN 404 ...	A 6 DIN 127	3	

* Membranregler ist plombiert!
Einzelteile dazu sind nicht lieferbar! Reparatur erfolgt nur im Werk.

Bei jeder Ersatzteil-Bestellung Motornummer mit vorgeseztem G angeben,
z.B. G 450 111.

Auftrags- und Lieferungsbedingungen.

Bestellung: Bestellungen bedürfen der schriftlichen Bestätigung durch die Triumph Werke. Mündliche Nebenabreden und nachträgliche Vertragsänderungen haben nur Gültigkeit, wenn sie von den Triumph Werken schriftlich bestätigt werden. Die Ansprüche des Käufers aus dem Vertrag dürfen nicht abgetreten werden.

Lieferung: Schadenersatz wegen verspäteter Lieferung oder Nichterfüllung von Verträgen wird nicht geleistet. Bei Betriebsstörungen, Streiks und Aussperrungen bei den Triumph Werken oder bei den Zulieferanten, sowie bei inneren Unruhen und höherer Gewalt jeder Art, sind die Triumph Werke berechtigt, vom Vertrag zurückzutreten oder die Erfüllung bis zur Beseitigung der Hindernisse zu verschieben. Ein Rücktritt des Bestellers kann nur erfolgen, wenn die Lieferfrist um länger als 3 Monate überschritten wird. Änderungen der Konstruktion und Ausstattung während der Lieferzeit bleiben den Triumph Werken vorbehalten.

Preise: Die Preise verstehen sich ab Werk, rein netto Kasse. Abweichungen hiervon bedürfen einer Sondervereinbarung. Irgendwie geartete Sonder Vorteile werden nicht gewährt. Unabhängig von dem vereinbarten Preis, werden etwaige am Tage der Lieferung geltende, auf behördlicher Anordnung beruhende Preiserhöhungen dann gesondert in Rechnung gestellt, wenn dieses Verfahren als zulässig bezeichnet wurde. - Versand und Verpackungskosten und etwaige Mehrkosten infolge Versanddispositionen gehen zu Lasten des Empfängers. Die Versendung erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Empfängers.

Zahlungsbedingungen und Eigentumsvorbehalt: Alle Vereinbarungen über den Kauf müssen in einem Bestell- oder Bestätigungsschreiben schriftlich niedergelegt sein. Zahlungsanweisungen, Schecks und Wechsel werden nur zahlungshalber angenommen, und zwar unter Berechnung aller Einziehungs- und Diskontspesen. Weiterbegebung und Prolongation gelten nicht als Erfüllung.

Der Käufer kann mit Gegenansprüchen nicht aufrechnen oder ein Zurückbehaltungsrecht geltend machen, es sei denn, die Gegenforderung des Käufers ist unbestritten und auch nur, wenn ein rechtskräftiger Titel dafür vorliegt.

Ersatz- und Zubehörteile und Reparaturen werden gegen vorherige Bezahlung oder Nachnahme geliefert bzw. ausgeführt. Die Kaufgegenstände bleiben bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum der Triumph Werke, solange noch eine Verbindlichkeit des Käufers aus irgend einem Rechtsgrunde, auch nach Saldoziehung oder Saldoanerkennung den Triumph Werken gegenüber besteht. Verpflichtungen aus Schecks und Wechseln sind erst nach deren Einlösung und Begleichung aller Spesen getilgt. Solange der Eigentumsvorbehalt besteht, ist eine Veräußerung, Verpfändung, Sicherungsübereignung, Vereinbarung oder anderweite Überlassung verboten. Bei Pfändungen durch Dritte hat der Käufer den Triumph Werken sofort Kenntnis zu geben, sowie die Kosten der Maßnahmen für die Freigabe zu tragen.

Der Käufer hat die Pflicht, den Kaufgegenstand während der Dauer des Eigentumsvorbehalts in ordnungsmäßigem Zustand zu erhalten und erforderlich werdende Instandsetzungen sofort ausführen zu lassen. Der Kaufgegenstand ist gegen Feuer und Diebstahl zu versichern und die Police mit Beitragsquittung den Triumph Werken auf Verlangen vorzulegen. - Die Ansprüche aus dem Versicherungsvertrag gelten mit Abschluß des gegenwärtigen Kaufvertrages als an die Triumph Werke abgetreten.

Kommt der Käufer seinen Zahlungs- und gegebenenfalls Versicherungspflichten und den sich aus dem Eigentumsvorbehalt des Lieferwerks ergebenden Verpflichtungen nicht nach, stellt er seine Zahlungen ein oder wird über sein Vermögen das gerichtliche Vergleichs- oder Konkursverfahren eröffnet, so wird die Gesamtrestsschuld zur sofortigen Zahlung fällig, auch soweit Wechsel mit späterer Fälligkeit laufen. Wird die gesamte Restschuld nicht sofort bezahlt, so erlischt das Gebrauchsrecht des Käufers an dem Kaufgegenstand und die Triumph Werke sind berechtigt, sofort die Herausgabe unter Ausschluß jeglichen Zurückbehaltungsrechtes zu verlangen. Die Triumph Werke sind ferner berechtigt, unbeschadet der Zahlungsverpflichtung des Käufers, den wieder in Besitz genommenen Kaufgegenstand durch freihändigen Verkauf bestmöglich zu verwerten. Der Einwand, daß der Kaufgegenstand zur Aufrechterhaltung des Gewerbes dienen müsse, kann von dem Käufer nicht gebracht werden.

Gewährleistung: Die Triumph Werke leisten bei Motorrädern vom Tage der amtlichen Zulassung während der Dauer von 6 Monaten und während dieser Zeit bis zu höchstens 6000 Fahr-Kilometer, bei TWN-Gemo während der Dauer von 6 Monaten und bei Fahrrädern während der Dauer eines Jahres ab Liefertag Gewähr dahingehend, daß alle Teile, die infolge nachweisbaren Material- oder Arbeitsfehlers schadhaft oder unbrauchbar werden, unentgeltlich repariert bzw. durch brauchbare Teile ersetzt werden. Die Gewährleistung wird nur dem ersten Abnehmer gegenüber gewährt. Werden Schäden oder Mängel an dem Kaufgegenstand gefunden oder vermutet, deren unentgeltliche Abstellung auf Grund der Gewähr beansprucht wird, so ist der Kaufgegenstand oder der schadhafte Teil fracht- bzw. portofrei an die Triumph Werke zur Prüfung einzusenden. Unentgeltlich ersetzte Teile werden Eigentum der Triumph Werke. Die Gewährspflicht erlischt, wenn Reparaturen oder Veränderungen von dritter Seite oder Ersatz von Teilen durch Teile fremden Ursprungs vorgenommen werden. Für nicht fabrikneue Triumph-Erzeugnisse wird keinerlei Gewährspflicht übernommen.

Für die von den Triumph Werken nicht selbst erzeugten Teile, wie Bereifung, Zündapparate, Lichtanlagen, Meßinstrumente, Ketten, Aufbauten usw. beschränkt sich die Gewähr auf die Abtretung der den Triumph Werken etwa gegen den Erzeuger wegen Mangels zustehenden Ansprüche. Natürlicher Verschleiß und Beschädigungen, die auf fahrlässige oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, bleiben von der Gewährleistung ausgeschlossen. Andere Abmachungen als die vorstehend aufgeführten haben nur Gültigkeit, wenn sie schriftlich getroffen und von den Triumph Werken bestätigt sind.

Als Erfüllungsort und Gerichtsstand für alle Streitigkeiten, auch für in Zahlung gegebene Wechsel und Schecks, aus dem Auftrag und einer weiteren Geschäftsverbindung gleich welcher Art, wird Nürnberg vereinbart.

